

A dramatic landscape painting featuring a mountain valley. In the foreground, a dark blue lake reflects the sky and the surrounding mountains. A large, gnarled log lies across the bottom of the frame. In the middle ground, a waterfall cascades down a rocky cliff into the lake. The background shows rugged, brown mountains under a sky filled with large, billowing white and grey clouds. The overall mood is majestic and somewhat somber.

Wie Gott
uns
verändert

Dane Ortlund

IV | VERBUM
MEDIEN

Wie Gott
uns
verändert

Dane Ortlund

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliographie; detaillierte bibliographische Daten sind im Internet über dnb.de abrufbar.

Das Werk ist in allen seinen Teilen urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung ist ohne Zustimmung des Verlags unzulässig. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung in und Verarbeitung durch elektronische Systeme.

Titel des englischen Originals: © 2025 Verbum Medien gGmbH,
How Does God Change Us? Bad Oeynhausen
© 2021 by Dane C. Ortlund verbum-medien.de
Published by Crossway info@verbum-medien.de
a publishing ministry of

Good News Publishers **Übersetzung**
Wheaton, Illinois 60187, U.S.A. Florian Gostner

This edition published by **Lektorat**
arrangement with Crossway. Tanja Bittner
All rights reserved.

Titelbild: Corcoran Collection, **Buchgestaltung**
National Gallery of Art, Karin Rekowski
Washington D.C., USA / Museum

Purchase, Gallery Fund / **Satz**
Bridgeman Images Satz & Medien Wieser

Wenn nicht anders angegeben, **Druck und Bindung**
wurde folgende Bibelübersetzung Finidr
verwendet:

Lutherbibel, revidiert 2017, 1. Auflage 2025
© 2016 Deutsche Bibelgesellschaft, Best.-Nr. 8652108
Stuttgart ISBN 978-3-98665-108-4
E-Book 978-3-98665-109-1
Hörbuch 978-3-98665-152-7

Solltest du Fehler in diesem Buch entdecken, würden wir uns über einen kurzen Hinweis an fehler@verbum-medien.de freuen.

Von Herzen dem Lehrerkollegium des
Covenant Theological Seminary der
Jahre 2002 bis 2006 gewidmet.

Ihr habt mir beigebracht, was die Bibel
über echte Veränderung sagt, und es
zugleich mit eurem Leben vorgelebt.

»Aslan«, *sagte Lucy,*
»du bist größer geworden.«

»Das kommt dir nur so vor, weil du älter bist,
mein Kleines«, *antwortete er.*

»Nicht, weil du größer bist?«

»Das bin ich nicht. Aber du wirst mich mit jedem Jahr,
das du älter wirst, größer finden.«

C. S. Lewis,
Prinz Kaspian von Narnia

Inhalt

Vorwort zur	
Buchreihe	9
Einleitung	11
1 Jesus	15
2 Verzweiflung	21
3 Einheit	29
4 Geliebt	37
5 Freispruch	47
6 Ehrlichkeit	55
7 Schmerz	63
8 Atmen	71
9 Übernatürlich	79
Fazit: Und nun?	87
Danksagungen	91
Endnoten	93

Vorwort zur Buchreihe

Unsere inneren Überzeugungen und Werte formen unser Leben und unseren Dienst. *Union* – das Gemeinschaftswerk von *Union School of Theology*, *Union Publishing*, *Union Research* und *Union Mission* (www.theolo.gy) – will Männer und Frauen dabei unterstützen, sich an Gott zu erfreuen, in Christus zu wachsen, der Gemeinde zu dienen und die Welt zu segnen. Die *Union*-Buchreihe ist ein Versuch, diese Werte auszudrücken und weiterzugeben.

Es sind Werte, die sich von der Schönheit und Gnade Gottes ableiten. Der lebendige Gott ist so herrlich und freundlich, dass er nicht erkannt werden kann, ohne auch angebetet zu werden. Diejenigen, die ihn wirklich kennen, werden ihn lieben. Ohne diese von Herzen kom-

mende Freude an Gott sind wir nichts als oberflächliche Heuchler. Die Anbetung Gottes nährt den Wunsch, in der Christusähnlichkeit zu wachsen. Sie bewirkt auch eine Liebe zu Christi kostbarer Braut, der Gemeinde, und das Anliegen, ihr demütig zu dienen – statt von ihr bedient zu werden. Schließlich bringt uns die Liebe zu Gott auch dazu, seine Ziele zu verfolgen – besonders das Ziel, dass seine lebenspendende Herrlichkeit die Erde erfüllt.

Beim vorliegenden Band handelt es sich um die kürzere Ausgabe eines Buches, das auch in ausführlicherer Form erhältlich ist. Diese Kurzversion funktioniert wie eine von einem Reiseleiter begleitete Stadtrundfahrt: Man folgt der wichtigsten Route und ist relativ schnell unterwegs. Vielleicht hast du nach der Lektüre dieses kurzen Buches Fragen oder möchtest mehr entdecken. Dann empfehlen wir dir die längere Ausgabe. Sie wird dir helfen, das Gebiet näher zu erkunden.

Es ist meine Hoffnung und mein Gebet, dass diese Bücher ein Segen für dich und deine Gemeinde sind. Sie sollen dabei unterstützen, eine tiefere Freude an Gott zu entwickeln, die in freudige Integrität, Demut, Christusähnlichkeit, Liebe zur Gemeinde und eine Leidenschaft, alle Nationen zu Jüngern zu machen, mündet.

Michael Reeves

Herausgeber der Reihe

Einleitung

Die Bibel fordert uns auf: »Wachset aber in der Gnade und Erkenntnis unseres Herrn und Heilands Jesus Christus« (2 Petr 3,18). Wie können wir das ganz praktisch tun? Wie verändert Gott uns?

Der grundlegende Ansatz dieses kurzen Buches lautet, dass Veränderung passiert, wenn wir tiefer gehen. Manche Christen denken, dass Veränderung durch äußere Verbesserung erreicht wird: Wir müssen uns mehr und mehr so verhalten, dass wir mit einer moralischen Norm übereinstimmen – sei es das biblische Gesetz, die Gebote Jesu, das Gewissen oder was auch immer. Andere meinen, Veränderung geschehe hauptsächlich über den Verstand, durch die Anhäufung von Wissen und indem wir theologische Lehren immer umfassender und

gründlicher verstehen. Wieder andere rechnen damit, dass Veränderung vor allem durch unser Fühlen und Erleben geschieht – wenn die Anbetung Gottes immer stärkere Emotionen in uns hervorruft.

Alle drei Elemente gehören zu einer gesunden christlichen Entwicklung dazu. Wenn eines davon fehlt, sind wir unausgewogen und werden nicht wachsen. Doch echtes Wachstum geht über all das hinaus. In Christus zu wachsen, bedeutet nicht hauptsächlich Verbessern, Anhäufen oder Erleben, sondern *Vertiefen*. Die Vorstellung des Vertiefens beinhaltet auch, dass du bereits hast, was du brauchst. Das Wachstum als Christ bedeutet also, dein Handeln, Reden und sogar deine Gefühle in Übereinstimmung mit dem zu bringen, was du in Wirklichkeit bereits bist.

Lass es mich deutlich sagen: Mir geht es in diesem Buch nicht um Verhaltensveränderung. Ich werde dich nicht dazu auffordern, deinen Wecker früher zu stellen oder weniger Kohlenhydrate zu essen. Wir werden uns noch nicht einmal Gedanken über den Zehnten machen, über die Teilnahme am Gottesdienst, geistliche Tagebücher, Kleingruppen, die Sakramente oder das Lesen von Büchern der Puritaner. All das können wir auch mit verdorbenen Herzen tun. Wir reden hier über *echte* Veränderung, und zwar über echte Veränderung für *echte Sünder*.

Ein paar Dinge möchte ich jedoch vorausschicken.

Erstens: Ich werde dich nicht drängen – und das sollte auch niemand sonst tun. Wir sind komplizierte

Sünder. Manchmal gehen wir zwei Schritte vorwärts und drei zurück. Wir brauchen Zeit. Hab Geduld mit dir selbst! Ein Gefühl der Dringlichkeit ist gut, aber nicht das Gefühl, gehetzt zu sein. Veränderungen über Nacht sind die Ausnahme, nicht die Regel. Auch langsame Veränderung ist echte Veränderung.

Zweitens: Wenn du beginnst, dieses Buch zu lesen, dann öffne dein Herz für die Hoffnung, dass in deinem Leben echte Veränderung möglich ist. Einer der großen Siege Satans besteht darin, unsere Herzen mit dem Gefühl der Aussichtslosigkeit zu überfluten. Vielleicht ist sein größter Sieg in deinem Leben keine konkrete Gewohnheitssünde, sondern das Gefühl der Ohnmacht in Bezug auf echtes Wachstum.

Drittens: Dieses Buch ist von einem Mitpatienten verfasst, nicht von einem Arzt. Es ist nicht nur von mir, sondern auch für mich geschrieben. Es entstand gleichermaßen aus dem Scheitern heraus wie aus dem Erfolg.